



華美銀行
EAST WEST BANK

2020年7月23日

新闻稿

请立即发布

联络人：王国兰 (Emily Wang)

资深副总裁，行销部总监

电话： (626) 768-6266

华美银行2020年第二季度财报
净利达9,940万美元
疫情期间提供18亿美元PPP贷款为7,200家企业纾困

【洛杉矶讯】华美银行之控股公司华美银行集团 (East West Bancorp, Inc., 股票代码 EWBC, 于NASDAQ交易) 7月23日公布2020年第二季度盈利报告, 净利达9,940万美元, 每股获利0.70美元。平均资产报酬率 (ROA) 为0.83%, 平均股东权益报酬率 (ROE) 为8.02%。

华美银行董事长、总裁兼首席执行官吴建民 (Dominic Ng) 表示, 在新冠疫情期间, 华美银行恪守承诺, 持续为银行客户和所在的社区提供服务。第二季度内, 银行通过SBA小型商业署薪资保护贷款项目 (Paycheck Protection Program, 简称PPP) 为7,200家公司提供了总额18亿美元的贷款。华美银行是小型商业署认证的优先贷款银行 (SBA National Preferred Lender, 简称PLP), 在政府推出该贷款项目后, 银行同仁主动与客户保持紧密沟通并协助他们完成贷款申请以尽快取得资金。同时, 通过参与PPP项目的流动性贷款工具计划 (PPP Liquidity Facility, 简称PPPLF), 银行增强了资本流动水平, 进一步提升风控管理能力。

尽管疫情给美国经济带来了多重挑战, 但华美银行仍兢兢业业坚守岗位, 实现稳健成长。吴建民表示: “截至2020年6月30日, 我们的总贷款创新纪录, 达372亿美元, 较2020年3月31日的359亿美元增加13亿美元或15%; 总存款亦创新高, 达407亿美元, 较2020年3月31日的387亿美元增加20亿美元或21%。”



華美銀行
EASTWESTBANK

吴建民说：“我们的房屋贷款年增长率达12%，商业房地产贷款的增长率达9%。这种均衡的贷款成长表明，即使我们在经济逆境中，也一样有能力持续成长。”

吴建民进一步表示：“利率水平现处于历史低点，但银行在第二季度仍能保持盈利能力。同时，鉴于宏观经济前景的不确定性，我们进一步上调了贷款损失准备金（allowance for credit losses），使贷款拨备覆盖率提高至1.70%。”

吴建民总结道：“我们的资本水平持续提升，银行的高资本比率也使我们有信心因应各类挑战。在此，我要感谢全体员工在这个时期的付出和所展现出的应变能力，用心尽力为客户提供服务。我也要感谢每一位客户和股东所给予的信任与支持。只要我们齐心协力，必能渡过这一难关。”

盈利表现概要：

- **第二季度获利概况** – 2020年第二季度净利达9,940万美元，每股获利0.70美元，2020年第一季度分别为1.448亿美元和1.00美元。
- **总贷款创新纪录** – 截至2020年6月30日，总贷款达372亿美元，较2020年3月31日的359亿美元成长13亿美元或15%。

2020年第二季度的平均贷款为371亿美元，较2020年第一季度增加20亿美元或23%。2020年第二季度的贷款增加得益于银行各类主要贷款组合的成长，其中，工商贷款（commercial and industrial loans，简称C&I）在PPP贷款的带动下增加最为显著；其次为商业房地产和个人房屋贷款。

- **总存款再攀新高** – 截至2020年6月30日，总存款达407亿美元，较2020年3月31日的387亿美元增加20亿美元或21%。



華美銀行
EASTWEST BANK

2020年第二季度的平均存款为399亿美元，较2020年第一季度增加24亿美元或26%，主要受无息存款的推动。平均无息存款占总存款的比例从第一季度的30%增加至34%。2020年第二季度的存款增加得益于个人和小型商业存款客户的强劲成长，以及存款账户中持有的PPP贷款资金。

- **资产负债表管理** – 2020年第二季度期间，银行参与了PPP项目的流动性贷款工具计划，以0.35%的利率从美联储（FED）获得14亿美元的低成本贷款资金。同时，银行预付了1.5亿美元用于回购协议（repurchase agreements），并产生870万美元的债务清偿成本。
- **净利息收入及净利差持续稳健** – 2020年第二季度净利息收入达3.438亿美元，较2020年第一季度的3.627亿美元减少1,890万美元或5%。2020年第二季度净利差为3.04%，较2020年第一季度的3.44%减少0.40%。
- **非利息支出和营运效率** – 2020年第二季度的非利息支出总额为1.877亿美元，包括调整后非利息支出1.533亿美元。调整后非利息支出较2020年第一季度的1.606亿美元减少730万美元或5%。第二季度调整后营运效率为38.1%，2020年第一季度为38.5%。
- **资产质量优良** – 截至2020年6月30日，贷款损失准备金为6.321亿美元，或总贷款的1.70%为持作投资（held-for-investment, 简称HFI），2020年3月31日为5.57亿美元或1.55%。

2020年第二季度的呆账总额为1,920万美元，或占平均持作投资贷款总额的0.21%，2020年第一季度为0.01%。非获利资产为2.022亿美元，占总资产的0.41%，2020年3月31日为0.33%。



華美銀行 EASTWEST BANK

- **资本结构稳健** – 截至2020年6月30日，华美银行股东权益为50亿美元或每股35.25美元。普通股每股有形权益为31.86美元，较2020年3月31日的31.27美元成长2%。截至2020年6月30日，有形权益与有形资产比率为9.2%，第一类资本比率（CET1）为12.7%，总风险基础资本比率（Total risk-based Capital Ratio）为14.4%。

华美银行管理阶层表示，预期2020年下半年银行将持续成长。华美银行董事会将在2020年8月17日派发2020年第三季度普通股股息每股0.275美元，股东将依其至2020年8月4日的持股份数获派股息。

关于华美银行

华美银行集团为美国上市公司，股票代码 EWBC 在 NASDAQ Global Select Market 交易。华美银行现为全美以华裔为主要市场规模最大的商业银行，现有总资产 494 亿美元，在美国和大中华地区共有超过 125 处服务网络，美国市场主要分布于加州、乔治亚州、内华达州、纽约、麻萨诸塞州、德州以及华盛顿州；在大中华地区，华美银行在香港、上海、深圳和汕头都设有提供全方位服务的分行，在北京、重庆、厦门及广州亦设有办事处。华美银行提供全方位商业和个人银行服务，位于大华超级市场的超市分行，七天营业，周间营业到下午七时。此外，华美银行还提供全天候的中英双语网络银行、自动电话银行及移动银行服务。有关华美银行 2020 年第二季度财务报告及相关资料，可在该行网址 www.eastwestbank.com 查阅。

此为中文译本，内容以英文新闻稿为准